



**MINISTERUL SĂNĂTĂȚII, MUNCII
ȘI PROTECȚIEI SOCIALE
AL REPUBLICII MOLDOVA**

МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ТРУДА
И СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

**AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДОРОВЬЯ**

MD-2028, muh. Chișinău, str. Gheorghe. Asachi, 67-a
Tel. + 373 22 574501, fax + 373 22 729725

IDNO 1018601000021

E-mail: ansp@ansp.md; anticamera@ansp.md

DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинская документация
FORMULAR / форма Nr. 303-2/e
APROBAT DE MSMPS al RM / Утверждена МЗТЭС РМ
31.10.11 Nr. 828

Centrul de încercări de laborator acreditat de către
Centrul Național de Acreditare din Republica Moldova MOLDAC
Испытательный лабораторный центр аккредитованный
Национальным Аккредитационным Центром РМ MOLDAC
Certificat nr. LI-044 din 17.02.2018 valabil până la 16.02.2022
Accreditat în Sistemul Ministerului Sănătății, Muncii
și Protecției Sociale al RM
Аккредитованный в системе Министерства Здравоохранения, Труда и
Социальной Защиты Республики Молдова
Certificat nr. 2293 din 24.10.2014, valabil până la 24.10.2019

AVIZ SANITAR
PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-5865/2020

Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов

din/om " 12 " iunie a./z. 2020

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor
Настоящим санитарным заключением подтверждается, что производство, ввоз, использование и реализация продукции / оборудования

Produse alimentare congelate m.c. HORTEX în asortiment

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica
denumirea completă a Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов)
HG nr.520 din 22.06.2010 Regulamentul sanitar privind contaminanții din produsele alimentare

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация произв./импортер, страна происхождения

Polonia. POLSKI OGROD SP.Z O.O.

Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения

„DINOVA” SRL, Moldova, Chișinău, str. Petricani, 19

Ca temel pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /
Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) послужило

Demers, contract nr.PL 750798158/14-1/001 din 02.01.2014, facturi, certificat de calitate,
rapoarte a încercărilor de laborator nr.2945-2948 din 05.06.2020

(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные док., протоколы исслед.)

Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции:

Parametrii (factorii) / показатели (факторы) Normativul sanitar / санитарный норматив

conform rapoartelor încercărilor de laborator nr.2945-2948 din 05.06.2020

Domeniu de utilizare / Область применения:

plasarea pe piață, consum uman

Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / условия использования, хранения, транспортировки, меры безопасности
использования, хранения, транспортировки, меры безопасности

importul, plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova, termenii de valabilitate, condițiile de păstrare

AVIZUL SANITAR este valabil până la / Санитарное Заключение действительно до:

30 iunie 2021

DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ

NICOLAE TURȚUNĂ

(numele / Ф.И.О.)

ex: S.
tel: 574 679

10-XVI-09



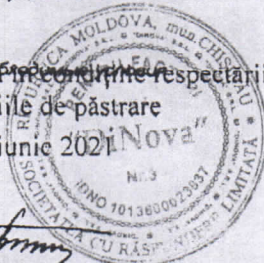
ANSP/HAO3

METRO Cash & Carry Moldova
Magazin Chișinău 2 03

bd. Daclă nr.61

MD-2022, muh. Chișinău

Chișinău





AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR



NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE

СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ
105081 10.07 2020 Valabil: 03.07.2021
nr. _____ din _____ of _____

No _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

"Dinova" SRL, mun. Chișinău, a/j str. Pătricanii, 19

Eliberat / Issued / Выдан: _____
(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)
Conform anexei SC 105081

Denumirea produselor alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/buffer
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи
Consum uman Republica Moldova

Pentru consumul uman / For human consumption / Для потребления человеком
Pentru hrana animalelor / For animal feed / На корм животных

Produs / Product / Товар: **OOO "Polski Ogorod" Sp.Zo.o, Polonia**
Condiții de păstrare în conformitate cu specificația produsului.
Condiții de păstrare și plasare pe piață în conformitate cu Legea 279 din 15.12.2017

Tara de origine / Country of origin / Страна происхождения: _____

Lotul, numărul / Batch numbers / Партия №: _____
Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковки: _____

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки: _____
În scop de import și plasare pe piață
Pungi de polipropilenă

Raport de încercări Nr.: 3778 - 3780 din 03 iulie 2020
Raport de încercări Nr.: 2946 - 2948 din 05 iunie 2020

Prezentul certificat atestă ca lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.
Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам ответов в лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, одобренной национальным законодательством:

DTSA Chișinău / **Roman VENGHER**

Conducător / Manager / Руководитель: _____
(numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)
10.07.2020

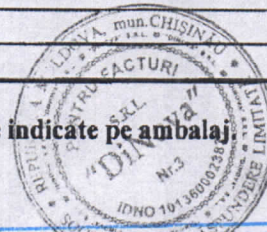
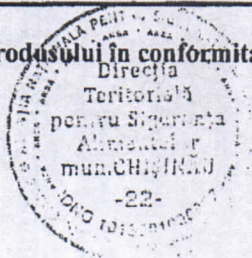
Data eliberării / Date of issuance / Дата выдачи: _____
Ex. Voicu M



Direcția Teritorială
Pentru Siguranța Alimentelor, mun. Chișinău
Anexă la certificatul de inofensivitate nr. SC 105081

Nr. de ordine	Denumirea produsului
1	AFINE CONGELATE 280g HORTEX
2	AMESTEC CHINA CONG. 400g HORTEX
3	AMESTEC DE FRICTE EXOTICE 450g HORTEX
4	BROCCOLI CONGELAT 2kg HORTEX
5	CAPSUNA CONGELATA 300g HORTEX
6	COACAZA NEAGRA CONGELATA 300g HORTEX
7	CONOPIDA CONGELATA 400g HORTEX
8	FASOLE PASTAI GALBENE CONGELATE. 400g HORTEX
9	LECIO CONGELAT 400g HORTEX
10	LEGUME CONGELATE A LA FRANCE 400g HORTEX
11	LEGUME CONGELATE A LA GREECE 400g HORTEX
12	LEGUME CONGELATE A LA SPAINE 400g HORTEX
13	LEGUME CONGELATE P/U PRAJIT 400g HORTEX
14	LEGUME CU IERBURI/ARDEI CONG. 400g HORTEX
15	LEGUME CU OREZ/CIUPERCI CONG. 400g HORTEX
16	LEGUME CU SPANAC 450g HORTEX
17	LEGUME DE PRIMAVARA CONG. 2.5kg HORTEX
18	LEGUME DE PRIMAVARA CONG. 400g HORTEX
19	LEGUME ORIENTALE COND. CONG. 400g HORTEX
20	MURE CONGELATE 300g HORTEX
21	PASTAI CONGELATE 2.5kg HORTEX
22	PASTAI CONGELATE 400g HORTEX
23	SALATA BROCCOLI/CONOPIDA CONG. 400g HORTEX
24	SALATA MEXICO CONGELATA 400g HORTEX
25	SALATA VIP 400g HORTEX
26	SPANAC CONGELAT 400g HORTEX
27	SPANAC FRUNZE CONG. 400g HORTEX
28	SUPA CIUPERCI DE PADURE 400g HORTEX
29	SUPA DE CIUPERCI CONGELATA 400g HORTEX
30	SUPA DE IARNA CONGELATA 400g HORTEX
31	SUPA ITALIA CONGELATE 400g HORTEX
32	SUPA PREZIDENT CONGELATE 400g HORTEX
33	VARZA BROCCOLI HORTEX 400g
34	VISINA CONGELATA 300g HORTEX
35	VISINA F/S CONGELATA 2.5kg HORTEX
36	ZMEURA CONGELATA 280g HORTEX

Termenul de valabilitate a produsului în conformitate cu datele indicate pe ambalaj.



METRO Cash & Carry Moldova
Magazin Chișinău 2
 bd. Dacia nr. 61
 MD-2072, mun. Chișinău
 C/f 1004601002738